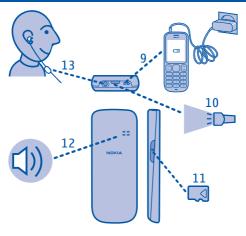
## Nokia 101 Bedienungsanleitung

## Tasten und Komponenten



- Hörer
- Bildschirm
- Ende-/Ein-/Aus-Taste
- Tastatur

- Mikrofon
- Navigationstaste Anruftaste
- Auswahltasten



- 9 Ladegerätanschluss10 Taschenlampe11 Speicherkarteneinschub
- 12 Lautsprecher13 Headset-Anschluss

## SIM-Karte und Akku einsetzen



Schieben Sie das rückseitige Cover nach unten.



Schließen Sie die Halterung der SIM-Karte.



Öffnen Sie den SIM-Kartenhalter.



Schieben Sie SIM2 unter das Metallteil.



Legen Sie SIM1 ein.



Achten Sie darauf, dass die SIM-Karte durch den Plastikbügel festgehalten wird

## Einsetzen einer Speicherkarte



Richten Sie die Kontakte aus.



Öffnen Sie die Abdeckung des Steckplatzes für die Speicherkarte. Siehe vi) unter Allgemeine Informationen.



Schieben Sie den Akku ein.



Achten Sie darauf, dass die Kontaktfläche nach oben zeigt, und schieben Sie die Karte hinein.



Schieben Sie das rückseitige Cover nach oben.



Schließen Sie die Abdeckung.

## Aufladen des Akkus



Schließen Sie das Ladegerät an eine Netzsteckdose an



Einschalten



Halten Sie die Ein-/Aus-Taste 🖚 gedrückt.



Schließen Sie das Ladegerät an das Mobiltelefon an.



Geben Sie die zu verwendende SIM-Karte an. Drücken Sie **OK**. Siehe v), Allgemeine Informationen.



Das Telefon zeigt volle Ladung an. Sie können das Mobiltelefon während des Ladevorgangs verwenden.



Um die Stunde festzulegen, drücken Sie nach oben oder nach unten. Sie können auch die Nummerntasten drücken.



Um die Minuten festzulegen, drücken Sie nach rechts und dann nach oben oder nach unten. Drücken Sie **OK**.



Das Mobiltelefon ist einsatzbereit.



Die Uhrzeit wird geändert.



Um das Datum festzulegen, drücken Sie nach oben oder nach unten. Drücken Sie **OK**.

## Kennenlernen des Mobiltelefons



Um die verfügbaren Funktionen anzuzeigen, drücken Sie **Menü**.



Um ein Objekt auszuwählen, drücken Sie **Wählen** 



Zum Öffnen einer Funktion mit der Nav.taste nach oben, unten, links oder rechts navigieren.



Um zur vorherigen Ansicht zurückzukehren, drücken Sie **Zurück**.



Um die Funktion auszuwählen, drücken Sie **Wählen**.



Um zur Startansicht zurückzukehren, drücken Sie

## SIM-Karte für Anrufe und Mitteilungen wählen



Sie können zwei SIM-Karten verwenden und das Telefon mit Ihrer Familie gemeinsam benutzen.



Drücken Sie **Menü**. Wählen Sie **Einstellungen**.



Wählen Sie **Dual-SIM-Einstell.** Siehe v) unter Allgemeine Informationen.



Wählen Sie Standard-SIM für Anrufe.



Wählen Sie Jedesmal fragen.



Sie werden vom Telefon gefragt, welche SIM-Karte Sie für einen Anruf verwenden möchten



Wählen Sie **Standard-SIM für Mitteilungen**.



Wählen Sie Jedesmal fragen.



Sie werden vom Telefon gefragt, welche SIM-Karte Sie zum Senden einer Mitteilung verwenden möchten.



**Tipp:** Um Dual-SIM-Einstell. von der Startansicht aus zu öffnen, halten Sie \* gedrückt.

## Nur eine SIM-Karte verwenden



Um den Akku zu schonen, verwenden Sie nur SIM1. Drücken Sie **Menü**. Wählen Sie **Einstellungen**.



Wählen Sie Dual-SIM-Einstell..



Wählen Sie Standby-Modus.



Wählen Sie **SIM1**. SIM2 wird vom Netz getrennt.



**Tipp:** Zum Aktivieren beider SIM-Karten wiederholen Sie die Schritte 1 bis 3 und wählen Sie dann **Dual-SIM**.



**Tipp:** Um Dual-SIM-Einstell. von der Startansicht aus zu öffnen, halten Sie \* gedrückt.

## Sperren und Entsperren des Tastenfelds



Sperren Sie das Tastenfeld, um versehentliches Drücken von Tasten zu verhindern



Drücken Sie **Menü**, und drücken Sie dann schnell \*.



Das Tastenfeld wird gesperrt. Um das Tastenfeld zu entsperren, wiederholen Sie Schritt 1.

# Anrufe tätigen und annehmen



Rufen Sie eine vorhandene Nummer



Geben Sie die Telefonnummer ein.



Wählen Sie die entsprechende SIM-Karte aus, wenn Sie dazu aufgefordert werden.

## Einstellen der Lautstärke



Drücken Sie



Das Mobiltelefon eines Freundes klingelt. Drücken Sie , um den Anruf entgegenzunehmen.



Sie können mit Ihrem Freund sprechen. Um den Anruf zu beenden, drücken Sie



Ist die Lautstärke während eines Gesprächs oder der Radiowiedergabe zu hoch?



Drücken Sie links und rechts, um die Lautstärke einzustellen



Besser.

## Verwenden des Lautsprechers



Andere Personen im Zimmer können an einem Anruf teilnehmen.



Drücken Sie während eines Anrufs **Lautsp.**.



Legen Sie das Mobiltelefon auf einen Tisch.

## Verwenden des Headsets



Mit einem Headset können Sie telefonieren, ohne das Mobiltelefon in der Hand zu halten.



Schließen Sie ein Headset an.



Rufen Sie jemanden an.

## Ausschalten



Schalten Sie das Mobiltelefon aus, um die Betriebsdauer des Akkus zu verlängern.



Halten Sie die Ein-/Aus-Taste 🐟 gedrückt.



Das Mobiltelefon wird ausgeschaltet.

## Speichern von Namen und Nummern



Fügen Sie Ihrem Mobiltelefon die Telefonnummer eines Freundes hinzu.



Drücken Sie **Menü**. Wählen Sie **Adressbuch**.



Wählen Sie Neuer Eintrag.



Wählen Sie den Speicherort für den Kontakt.



Geben Sie die Telefonnummer ein. Drücken Sie **OK** 



Geben Sie den Namen ein.



Wechseln Sie zu einem Bild, und drücken Sie **Auswahl**.



Drücken Sie OK.



Wenn Sie einen Anruf erhalten, werden der Name, die Telefonnummer und das Bild angezeigt.

## Ändern des Klingeltons



Drücken Sie **Menü**. Wählen Sie **Einstellungen**.



Um einen Klingelton wiederzugeben, wechseln Sie zum Klingelton.



Wählen Sie Signalein- stellungen.



Drücken Sie OK.



Wählen Sie Rufton und eine SIM-Karte.



Der Klingelton ist ausgewählt.



**Tipp:** Um andere Klingeltöne für SIM1 und SIM2 auszuwählen, wiederholen Sie die Schritte 3 bis 5.



**Tipp:** Sie können als Klingelton einen MP3-Song auswählen.

## Taschenlampe



Setzen Sie die Taschenlampe ein, wenn Sie mehr Licht brauchen. Siehe iii) unter Allgemeine Informationen.



Um die Taschenlampe zu verwenden, drücken Sie zweimal nach ohen



Um die Taschenlampe auszuschalten, drücken Sie einmal nach oben.

## Senden und Empfangen von Mitteilungen



Drücken Sie **Menü**. Wählen Sie **Mitteilungen**.



Wählen Sie Mitteilung schreiben.



Geben Sie Ihre Mitteilung mithilfe der Tasten ein.



Drücken Sie **Optionen** und **Senden**. Siehe i) unter Allgemeine Informationen



Wählen Sie bei Aufforderung die zu verwendende SIM-Karte aus. Siehe v), Allgemeine Informationen.



Geben Sie eine Telefonnummer ein. Drücken Sie OK.

Die Mitteilung wird gesendet.



Um eine Mitteilung zu lesen, drücken Sie **Zeigen**.



Um die restliche Mitteilung anzuzeigen, drücken Sie nach unten.

### Verfassen von Text

Drücken Sie mehrfach eine Taste, bis der Buchstabe angezeigt wird.

Ändern der Eingabesprache: Wählen Sie Menü > Einstellungen > Telefon- einstellungen > Sprache, die Sprache und OK. Siehe iv) unter Allgemeine Informationen.

Einfügen eines Leerzeichens: Drücken Sie O

Ändern eines Wortes: Drücken Sie mehrfach \*, bis das Wort angezeigt wird

Einfügen einer Ziffer: Halten Sie die Zifferntaste gedrückt.

Einfügen eines Sonderzeichens: Halten Sie \* gedrückt.

Ändern der Texteingabemethode: Drücken Sie mehrfach #.

Verwenden der Texteingabe mit Worterkennung: Wählen Sie Optionen > Wörterbuch und die Sprache. Drücken Sie für jeden Buchstaben eine Taste. Wenn das Wort angezeigt wird, drücken Sie O. Geben Sie das nächste Wort ein. Ausschalten der Texteingabe mit Worterkennung: Wählen Sie Optionen > Wörterbuch > Wörterbuch aus.

## **Einrichten eines Weckalarms**



Verwenden Sie Ihr Mobiltelefon als Wecker, damit Sie nicht verschlafen.



Um die Stunde festzulegen, drücken Sie nach oben oder nach unten.



Drücken Sie **Menü**. Wählen Sie **Uhrzeit**.



Um die Minuten festzulegen, drücken Sie nach rechts und dann nach oben oder nach unten.



Wählen Sie Weckzeit.



Drücken Sie OK.



Die Weckzeit ist einsatzbereit.



Zur eingestellten Zeit ertönt ein Alarm. Drücken Sie **Stopp**.

## Festlegen einer Erinnerung



Legen Sie eine Erinnerung für ein Treffen mit Freunden fest



Drücken Sie Menü. Wählen Sie Extras.



Wählen Sie Kalender.



Navigieren Sie zu dem Datum, und drücken Sie **Optionen**.



Um eine Weckzeit einzustellen, wählen Sie **Signal ein**.



Wählen Sie Erinnerung hinzuf..



Um die Stunde und die Minuten festzulegen, drücken Sie nach oben oder nach unten.



Geben Sie einen Namen für die Erinnerung ein.



Drücken Sie **OK**. Die Weckzeit ist einsatzbereit.

## Musikwiedergabe



Genießen Sie Ihre Musik unterwegs. Stellen Sie sicher, dass im Telefon eine Speicherkarte eingelegt ist.



Drücken Sie Menü. Wählen Sie Musik.



Drücken Sie **Optionen**. Wählen Sie **Alle Titel** 



Wählt einen Song aus.



Wählen Sie MP3-Player.



Drücken Sie **Optionen**. Wählen Sie **Wiedergabe**.



**Tipp:** Mit 2 oder 8 zum vorherigen bzw. nächsten Titel springen. Mit 5 Wiedergabe unterbrechen.



**Tipp:** Drücken Sie links und rechts, um die Lautstärke einzustellen. Drücken Sie nach unten, um den Titel als Favoriten hinzuzufügen.



**Tipp:** Sie können auch zum Abspielen oder Anhalten nach oben drücken. Mit den Tasten 4 und 6 regulieren Sie die Lautstärke

## Radio hören



Verwenden Sie Ihr Mobiltelefon zum Radiohören. Siehe ii) unter Allgemeine Informationen.



Schließen Sie ein Headset an. Das Headset-Kabel fungiert als Radioantenne



Drücken Sie Menü. Wählen Sie Musik.



Wählen Sie **Radio**. Das Radio ist eingeschaltet.



Um automatisch nach Radiosendern zu suchen, drücken Sie **OK**.



Um den nächsten Sender auszuwählen, drücken Sie nach unten.



Um den Sender zu speichern, drücken Sie **Optionen** und wählen Sie **Sender** speichern aus.



Geben Sie einen Namen für den Sender ein, und drücken Sie **OK**.



Wählen Sie einen leeren Senderplatz aus. Um weitere Sender zu speichern, wiederholen Sie die Schritte 5-7.

## Rechner



Um den Lautsprecher zu verwenden, drücken Sie **Optionen**, und wählen Sie **Lautsprecher** aus.



Um das Radio zu schließen, drücken Sie **Optionen**, und wählen Sie **Ausschalten** aus



**Tipp:** Aktivieren Sie das Radio. Drücken Sie **Optionen** und wählen Sie **Radiowecker**.



Verwenden Sie Ihr Mobiltelefon als Taschenrechner



Drücken Sie Menü. Wählen Sie Extras.



Wählen Sie Rechner.



Drücken Sie die Tasten, um Zahlen einzugeben.



Um eine Funktion zu ändern, drücken Sie die Navigationstaste.



Geben Sie die zweite Zahl ein, und drücken Sie **Ergebnis**.

## Allgemeine Informationen

Lesen Sie diese einfachen Richtlinien, Deren Nichtbeachtung kann gefährliche Folgen haben oder gegen Vorschriften verstoßen. Lesen Sie die ausführliche Bedienungsanleitung, um weitere





### **AUSSCHALTEN**

Schalten Sie das Gerät nicht ein wenn der Finsatz von Mohiltelefonen verhoten ist es

Störungen verursachen oder Gefahr entstehen kann wie in Flugzeugen, in Krankenhäusern oder in der Umgebung von medizinischen Geräten, Kraftstoffen und Chemikalien sowie in Sprenggebieten, Befolgen Sie alle Anweisungen in Gefahrenbereichen.



#### VERKEHRSSICHERHEIT GEHT VOR

Beachten Sie alle vor Ort geltenden Gesetze. Die Hände müssen beim Fahren immer für

die Bedienung des Fahrzeugs frei sein. Die Verkehrssicherheit muss beim Fahren immer Vorrang haben.



#### INTERFERENZEN

Rei mohilen Geräten kann es zu Störungen durch Interferenzen kommen, die die Leistung beeinträchtigen können.



#### OUALIFIZIERTER KUNDENDIENST

Installation und Reparatur dieses Produkts darf nur durch qualifiziertes Fachpersonal

erfolgen.



#### REWAHREN SIE IHR GERÄT TROCKEN ALIE

Ihr Gerät ist nicht wasserdicht Halten Sie es trocken



#### SCHÜTZEN SIE IHR GEHÖR

Genießen Sie Musik über ein Headset in mäßiger Lautstärke. Halten Sie das Gerät nicht an Ihr Ohr, wenn der Lautsprecher

verwendet wird.

#### Herausnehmen des Akkus

Revor Sie den Akku herausnehmen, müssen. Sie das Gerät ausschalten und es vom Ladegerät trennen.

#### Produkt- und Sicherheitshinweise

#### Funktionsspezifische Anweisungen

Wichtig: Verwenden Sie in diesem Gerät keine mini-UICC-SIM-Karte (auch als micro-SIM-Karte bezeichnet), keine micro-SIM-Karte mit einem Adanter oder eine SIM-Karte mit einem mini-UICC-Ausschnitt (siehe Abbildung). Eine micro-SIM-Karte ist kleiner als eine Standard-SIM-Karte, Dieses Gerät unterstützt keine micro-SIM-Karten, und bei Verwendung von nicht kompatiblen SIM-

Karten können die Karte oder das Gerät und die auf der Karte gespeicherten Daten beschädigt werden.



Ihr Gerät hat möglicherweise interne und externe Antennen. Vermeiden Sie ein umötiges Berühren der Antenne während des Funkverkehrs. Das Berühren der Antenne beeinträchtigt die Qualität der Eunkverbindung und kann dazu führen, dass der Stromverbrauch des Geräts höher ist als erforderlich, wodurch möglicherweise die Bertiebsdauer des Akkus verkürzt wird.

i) Sie können SMS senden, die die Zeichenbegrenzung für eine einzelne Mitteilung überschreiten. Längere Mitteilungen werden in Form von zwei oder mehr Mitteilungen gesendet. Ihr Diensteanbieter erhebt Gebühren für die Datenübertragung.

Zeichen mit Akzenten oder andere Sonderzeichen sowie Zeichen bestimmter Sprachen benötigen mehr Speicherplatz, wodurch die Anzahl der Zeichen, die in einer Mitteilung gesendet werden können, zusätzlich eingeschränkt wird.

ii) Um Radio zu hören, müssen Sie ein kompatibles Headset an das Mobiltelefon anschließen. Das Headset fungiert als Antenne.  iii) Richten Sie die Taschenlampe nicht direkt auf die Augen von anderen Personen.

iv) Das Senden und Empfangen von Mitteilungen ist in einigen Sprachen ein Netzdienst. Wenden Sie sich bezüglich der Verfügbarkeit an Ihren Diensteanbieter. Senden Sie Mitteilungen nur an Mobiltelefone, die die ausgewählte Sprache unterstützen.

v) Beide SIM-Karten sind gleichzeitig verfügbar, wenn das Gerät nicht verwendet wird, aber während eine SIM-Karte aktiv ist, z. B. beim Tätigen von Anrufen, Senden oder Empfangen von Mitteilungen oder beim Hochund Herunterladen von Daten, ist die andere nicht verfügbar.

vi) Verwenden Sie ausschließlich Speicherkarten, die von Nokia für den Einsatz mit diesem Gerät zugelassen wurden. Durch die Verwendung einer nicht kompatiblen Speicherkarte kann sowohl die Karte als auch das Gerät beschädigt werden. Außerdem können die auf der Karte gespeicherten Daten heschädigt werden.

Ihr Gerät unterstützt microSD-Karten mit einer Kapazität von bis zu 16 GB.



Wichtig: Entfernen Sie die Speicherkarte niemals, wenn ein Programm auf sie zugreift. Dies kann zu Schäden an der Speicherkarte und dem Gerät sowie an den auf der Karte gespeicherten Daten führen.

#### Netzdienste und Kosten

Ihr Gerät ist für den Einsatz in 900- und 1800-MHz-EGSM-Netze zugelassen.

Für die Verwendung des Geräts müssen Sie ein Abonnement mit einem Diensteanbieter abgeschlossen haben.

Für die Verwendung von Netzdiensten und das Herunterladen von Inhalten auf Ihr Gerät ist eine Verbindung zum Mobilfunknetz erforderlich. Dabei können entsprechende Übertragungskosten anfallen. Für einige Produktfunktionen ist die Unterstützung durch das Netz erforderlich und diese müssen mödlicherweise abonniert werden.

#### Pflege Ihres Geräts

Behandeln Sie Ihr Gerät, Akku, Ladegerät und Zubehör mit Sorgfalt. Die folgenden Empfehlungen helfen Ihnen, Ihre Garantieund Gewährleistungsansprüche zu wahren.

- Bewahren Sie das Gerät trocken auf. In Niederschlägen, Feuchtigkeit und allen Arten von Flüssigkeiten und Nässe können Mineralien enthalten sein, die elektronische Schaltkreise korrodieren lassen. Wenn das Gerät nass wird, nehmen Sie den Akku heraus und lassen Sie das Gerät vollständig trocknen.
- Bewahren Sie das Gerät nicht bei niedrigen Temperaturen auf.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät anders als in der Bedienungsanleitung beschrieben zu öffnen

- Unbefugte Änderungen könnten das Gerät beschädigen und gegen die für Funkgeräte geltenden Vorschriften verstoßen.
- Lassen Sie das Gerät nicht fallen, setzen Sie es keinen Schlägen oder Stößen aus und schütteln Sie es nicht.
- Reinigen Sie die Geräteoberfläche nur mit einem weichen, sauberen, trockenen Tuch.
- Schalten Sie von Zeit zu Zeit das Gerät aus und nehmen Sie den Akku heraus, um eine optimale Leistung zu erzielen.
- Halten Sie Ihr Gerät von Magneten oder Magnetfeldern fern.
- Um wichtige Daten sicher aufzubewahren, sollten Sie sie an zwei unterschiedlichen Orten speichern, wie auf Ihrem Gerät, der Speicherkarte oder dem Computer, bzw. wichtige Informationen schriftlich festhalten.

#### Wiederverwertung

Geben Sie gebrauchte elektronische Produkte, Batterien, Akkus und Verpackungsmaterial stets bei den zuständigen Sammelstellen ab. Auf diese Weise vermeiden Sie die unkontrollierte Müllentsorgung und fördern die Wiederververtung von stofflichen Ressourcen. Informationen über die Wiederverwertung Ihres Nokia Produkts erhalten Sie unter www.nokia.com/recycling.

Symbol der durchstrichenen Abfalltonne auf Rädern



Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern, das auf dem Produkt.

auf dem Akku, in der Dokumentation oder auf dem Verpackungsmaterial zu finden ist, bedeutet, dass elektrische und elektronische Produkte, Batterien und Akkus am Ende ihrer Lebensdauer einer getrennten Müllsammlung zugeführt werden müssen. Diese Vorschrift gilt in der Europäischen Union. Entsorgen Sie diese Produkte nicht über den unsortierten Hausmüll. Weitere Informationen zum Umweltschutz finden Sie in der Umwelterklärung (Eco Profile) zum Produkt unter www.nokia.com/ecoprofile.

#### Akkus und Ladegeräte Akku- und Ladegerätinformationen

Ihr Gerät ist für die Verwendung eines Akkus vom Typ BL-5CB ausgelegt. Unter Umständen stellt Nokia weitere Akkumodelle für dieses Gerät zur Verfügung. Verwenden Sie ausschließlich Nokia Orioinal-Akkus.

Dieses Gerät ist für die Stromversorgung durch eines der folgenden Ladegeräte ausgelegt: AC-3. Die genaue Modellnummer des Nokia Ladegeräts kann je nach Stecker variieren und ist durch E, X, AR, U, A, C, K oder B gekennzeichnet.

Der Akku kann zwar mehrere hundert Mal geund entladen werden, nutzt sich aber im Laufe der Zeit eventuell ab. Wenn die Sprech- und Stand-by-Zeiten deutlich kürzer als normal sind, ersetzen Sie den Akku.

#### Sicherheithinweise zu Akkus

Bevor Sie den Akku herausnehmen, müssen Sie das Gerät immer ausschalten und es vom Ladegerät trennen. Wenn Sie das Kabel von einem Ladegerät oder einem Zubehörteil abziehen, balten Sie es am Stecker fest

Wenn das Ladegerät nicht benutzt wird, ziehen Sie das Kabel aus der Steckdose und vom Gerät ab. Trennen Sie den vollständig geladenen Akku vom Ladegerät, da das Überladen die Lebensdauer des Akkus verkürzen kann. Bei Nichtgebrauch entlädt sich ein voll aufveladenen Akku mit der Zeit.

Verwenden Sie den Akku nur bei Temperaturen zwischen 15°C und 25°C. Extreme Temperaturen verkürzen die Kapazität und Lebensdauer des Akkus. Ein Gerät mit einem kalten oder warmen Akku funktioniert unter Umständen vorübergehend nicht.

Ein unbeabsichtigter Kurzschluss kann auftreten, wenn ein metallischer Gegenstand mit den Metallstreifen auf dem Akku in Verbindung kommt. Dies kann auftreten, wenn Sie beispielsweise einen Ersatzakku in Ihrer Tasche aufbewahren. Durch Kurzschließen können der Akku oder der verbindende Gegenstand beschädigt werden.

Werfen Sie Akkus nicht ins Feuer, da sonst Explosionsgefahr besteht! Akkus müssen nach den ortsüblichen Vorschriften entsorgt werden. Führen Sie diese der Wiederverwertung zu, soweit dies möglich ist. Entsorgen Sie diese nicht über den Hausmüll. Versuchen Sie nicht, die Ummantelungen von Akkus oder Batterien zu entfernen oder Akkus oder Batterien aufzuschneiden, zu öffnen, zu zerbrechen, zu biegen, zu durchstechen oder zu zerstören. Tritt aus einem Akkur flüssigkeit aus, achten Sie darauf, dass diese Flüssigkeit nicht mit der Haut oder den Augen in Berührung kommt. Kommt die Flüssigkeit mit der Haut oder den Augen in Berührung, spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit Wasser oder wenden Sie sich an einen Arzf

Versuchen Sie nicht, Akkus zu verändern oder wiederaufzubereiten und führen Sie keine Objekte in Akkus ein. Tauchen Sie Akkus nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten und setzen Sie diese nicht Wasser oder anderen Flüssigkeiten aus. Akkus können explodieren, wenn sie beschädiot sind.

Benutzen Sie den Akku und das Ladegerät nur für den vorgesehenen Zweck. Die unsachgemäße Verwendung oder die Verwendung nicht Zugelassener Akkus oder nicht kompatibler Ladegeräte kann Brände oder Explosionen zur Folgen haben und zum Erlöschen der Zulassung oder Garantie bzw. Gewährleistung führen. Wenn Sie den Eindruck haben, dass der Akku oder das Ladegerät beschädigt wurde, bringen Sie ihn bzw. es vor der Weiternutzung zur Überprüfung zu einem Servicecenter. Benutzen Sie keine beschädigten Akkus oder Ladegeräte. Verwenden Sie das Ladegeräte incht im Freier den Sie das Ladegeräte nicht im Freier den Sie das Ladegeräte nicht im Freier den Sie das Ladegeräte nicht im Freier den Sie das Ladegeräte micht im Freier den Sie das Ladegeräte nicht im Freier den Sie das Sie den Si

#### Zusätzliche Sicherheitshinweise Notrufe

#### Tätigen eines Notrufs

- Stellen Sie sicher, dass das Gerät eingeschaltet ist.
- Stellen Sie sicher, dass die Signalstärke ausreichend ist. Gegebenenfalls müssen Sie noch Folgendes durchführen:
  - Legen Sie eine SIM-Karte ein.
- Deaktivieren Sie alle Sperren, die Sie für Ihr Gerät aktiviert haben. Dazu zählen beispielsweise Anrufsperrung, Rufnummernbeschränkung oder Anrufe nur
- an geschlossene Benutzergruppen.
   Vergewissern Sie sich, dass Ihr Gerät nicht
- in einem Offline- oder Flugprofil arbeitet.
- Um zur Ausgangsanzeige zurückzukehren, drücken Sie auf die Beendigungstaste so oft wie notwendig.
- Geben Sie die jeweils gültige
  Notrufnummer ein. Notrufnummern sind je
  nach Standort unterschiedlich
- 5. Drücken Sie auf die Anruftaste.
- Geben Sie alle nötigen Informationen so genau wie möglich an. Beenden Sie das Gespräch erst, wenn Ihnen die Erlaubnis hierzu erteilt worden ist.

Wichtig: Aktivieren Sie Anrufe über Mobilfunk als auch Internetanrufe, wenn Interetanrufe, wenn Interation interestität. Ihr Gerät versucht unter Umständen, Notrufe über das Wobilfunknetz und über den Dienstanbieter für Internetanrufe herzustellen. Daher kann der Verbindungsaufbau nicht in alle Situationen gewährleistet werden. Verlassen Sie sich nicht ausschließlich auf ein mobiles Gerät, wenn es um lebenswichtige

Kommunikation (z. B. bei medizinischen Notfällen) geht.

#### Kleinkinder

verwenden.

Ihr Gerät und sein Zubehör sind keine Spielzeuge und können Kleinteile enthalten. Halten Sie diese außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern.

#### Medizinische Geräte

Der Betrieb von Funkgeräten, einschließlich Mobiltelefonen, kann unter Umständen den Betrieb von nicht ausreichend abgeschirmten medizinischen Geräten stören. Wenden Sie sich an einen Arzt oder den Hersteller des medizinischen Geräts, um festzustellen, ob diese ausreichend gegen externe hochfrequente Schwingungen abgeschirmt sind.

### Implantierte medizinische Geräte

Hersteller medizinischer Geräte empfehlen einen Mindestabstand von 15,3 Zentimeter (6 Zoli) zwischen Funkgeräten und implantierten medizinischen Geräten wie z. B. Herzschrittmachern oder implantierten Gardiovertenr/Defibrillatoren, um eine mögliche Störung des medizinischen Geräts zu vermeiden. Personen. die Geräte dieser Art

- müssen immer einen Abstand von 15,3 Zentimeter (6 Zoll) zwischen medizinischem Gerät und Funkgerät einhalten,
- dürfen das Gerät nicht in der Brusttasche aufbewahren,
- müssen das Gerät an das dem medizinischen Gerät entferntere Ohr halten,

- müssen ihr Funkgerät ausschalten, wenn sie Grund zu der Vermutung haben, dass es zu einer Störung gekommen ist.
- müssen die Anweisungen des Herstellers für das implantierte medizinische Gerät befolgen.

Wenn Sie Fragen hinsichtlich der Verwendung des Funkgeräts zusammen mit einem implantierten medizinischen Gerät haben, wenden Sie sich an Ihren Arzt

#### Hören

Warnung: Bei Verwendung des Headsets besteht die Möglichkeit, dass Sie keine Geräusche der Umgebung mehr wahrnehmen. Verwenden Sie das Headset nicht, wenn dies Ihre Sicherheit beeinträchtigen kann.

Einige mobile Geräte können unter Umständen Störungen bei einigen Hörgeräten verursachen.

### Betriebsumgebung

Dieses Gerät erfüllt bei Einsatz in der vorgesehenen Haltung am Dhr oder in einer mindestens 1,5 Zentimeter (5/8 ZoII) vom Körper entfernten Position die Richtlinien zur Freisetzung hochfrequenter Schwingungen. Wenn eine Gürteltasche, ein Gürtelclip oder eine Halterung verwendet wird, um das Gerät am Körper einzusetzen, sollte diese Vorrichtung kein Metall enthalten und das Gerät sollte sich mindestens in der oben genannten Entfernung vom Körper entfernt befinden. Um Dateien oder Mitteilungen zu senden, ist

eine gute Verbindung zum Mobilfunknetz erforderlich. Die Übertragung von Dateien oder Mittellungen kann verzögert werden, bis eine derartige Verbindung verfügbar ist. Stellen Sie sicher, dass die Anweisungen bezüglich Abständen eingehalten werden, bis die Übertragung beendet ist.

#### Fahrzeuge

Funksignale können unter Umständen die Funktion nicht ordnungsgemäß installierter oder nicht ausreichend abgeschirmter elektronischer Systeme in Kraftfahrzeugen, z. B. elektronisch gesteurte Benzineinspritzungen, elektronische ABS-Systeme (Anti-Blockier-Systeme), elektronische Fahrtgeschwindigkeitsregler und Airbagsysteme beeinträchtigen. Weitere Informationen erhalten Sie beim Hersteller des Fahrzeugs bzw. des Zubehörs.

Das Gerät sollte nur von Fachnersonal in ein Fahrzeug eingebaut werden. Fehlerhafte Montage oder Wartung kann gefährliche Folgen haben und zum Erlöschen der gültigen Garantie bzw. Gewährleistung führen. Prüfen Sie regelmäßig, ob das Kfz-Zubehör für Ihr Mobilfunkgerät in Ihrem Fahrzeug ordnungsgemäß installiert ist und einwandfrei funktioniert. Bewahren Sie keine brennbaren Flüssigkeiten. Gase oder Explosivstoffe im selben Raum wie das Gerät. seine Teile oder das Zubehör auf oder führen diese so mit sich. Bedenken Sie, dass der Airbag mit großer Wucht gefüllt wird. Platzieren Sie Ihr Gerät oder das Zubehör nicht in dem vom gefüllten Airbag belegten Bereich.

### Explosionsgefährdete Orte

Schalten Sie Ihr Gerät an explosionsgefährdeten Orten, wie an Tankstellen in der Nähe von Benzinpumpen aus. An solchen Orten kann ein Funke eine Explosion oder einen Brand mit körperlichen Schäden oder Todesfolge auslösen, Beachten Sie die Einschränkungen in Bezug auf die Verwendung an Tankstellen, in Kraftstofflagern und -verkaufsbereichen. chemischen Anlagen oder Sprenggebieten. Orte mit einer explosionsgefährdeten Atmosphäre sind zwar häufig, aber nicht immer deutlich gekennzeichnet. Hierzu gehören beispielsweise Orte, an denen Sie den Motor Ihres Fahrzeugs abstellen sollten, das Unterdeck auf Schiffen, Umgebungen von Leitungen und Tanks, in denen sich Chemikalien befinden sowie Orte, an denen sich Chemikalien oder Partikel wie Getreidestauh, Staub oder Metalloulver in der Luft hefinden. Wenden Sie sich an den Hersteller von Fahrzeugen, die mit Flüssiggas (z. B. Propan oder Butan) betrieben werden. um in Erfahrung zu bringen, ob dieses Gerät ohne Sicherheitsrisiko in der Nähe solcher Fahrzeuge verwendet werden kann.

Informationen zur Zertifizierung (SAR) Dieses mobile Gerät entspricht den Richtlinien zur Begrenzung der Exposition durch elektromagnetische Felder.

Ihr mobiles Gerät ist ein Funkempfangs- undsendegerät. Es wurde so konstruiert, dass es die von internationalen Regelwerken empfohlenen Grenzwerte für die Exposition durch elektromagnetische Felder nicht überschreitet. Diese von der unabhängigen Kommission ICNIRP herausgegebenen Empfehlungen beinhalten Sicherheitsspannen, um den Schutz aller Personen unabhängig vom Alter und allgemeinen Gesundheitszustand sicherzustellen.

Die Expositions-Empfehlungen für mobile Geräte verwenden eine Maßeinheit, die als Spezifische Absorptionsrate oder SAR hezeichnet wird. Der in den ICNIRP-Empfehlungen dokumentierte SAR-Grenzwert beträgt 2.0 Watt/Kilogramm (W/kg) als Durchschnittswert pro 10 Gramm Körpergewebe, SAR-Tests werden auf der Basis von Standardbedienungspositionen durchgeführt, wobei das Gerät in allen getesteten Frequenzbändern mit der höchstmöglichen Sendeleistung betrieben wird Der tatsächliche SAR-Wert eines Geräts im Retrieh kann dahei unter dem Maximalwert liegen, da das Gerät so konstruiert ist, dass ieweils nur die Sendeleistung nutzt, die zum Zugriff auf das Mobilfunknetz erforderlich ist. Der Wert kann sich abhängig von verschiedenen Faktoren ändern, wie zum Beispiel Ihre Entfernung zur nächsten Basisstation des Funknetzes

Der maximale SAR-Wert gemäß den ICNIRP-Empfehlungen für die Verwendung des Geräts am Ohr ist 1,28 W/kg.

Die Verwendung von Gerätezubehör kann Auswirkungen auf die SAR-Werte haben. Die SAR-Grenzwerte können abhängig von den nationalen Richtlinien und Testanforderungen sowie dem Frequenzband variieren. Weitere Informationen zu SAR-Werten finden Sie in den Produktinformationen unter www.nokia.com

# KONFORMITÄTSERKLÄRUNG CE0434

Hiermit erklärt NOKIA CORPORATION, dass sich das Gerät RM-769 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/E6 befindet. Eine Kopie der Konformitätserklärung finden Sie unter www.nokia.com/phones/ declaration\_of\_conformity/.

#### © 2011 Nokia. Alle Rechte vorbehalten.

Nokia und Nokia Connecting People sind Marken oder eingetragene Marken der Nokia Corporation. Nokia tune ist eine Tommarke der Nokia Corporation. Andere in diesem Dokument erwähnten Produkt- und Firmennamen können Marken oder Handelsnamen ihrer jeweiligen Besitzer sein.

Die vollständige oder teilweise Reproduktion, Übertragung, Verbreitung oder Speicherung der Inhalte dieses Dokuments in jeglicher Form ist ohne vorherige schriftliche Genehmigung von Nokia verboten. Nokia verfolgt eine Strategie der kontinuierlichen Entwicklung. Nokia behält sich das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung an jedem der in dieser Dokumentation beschriebenen Produkte Änderungen und Verbesserungen vorzunehmen. unterliegen. Eine gesetzeswidrige Abweichung ist untersagt.

In dem nach geltendem Recht größtmöglichen Umfang sind Nokia oder seine Lizenzgeber unter keinen Umständen verantwortlich für jedweden Verlust von Daten oder Einkünften oder für jedwede besonderen, beiläufigen, Folge- oder mittelbaren Schäden, wie auch immer diese verursacht worden sind

Der Inhalt dieses Dokuments wird so präsentiert, wie er aktuell vorliegt. Soweit nicht durch das anwendbare Recht vorgeschrieben, wird weder ausdrücklich noch konkludent irgendeine Garantie oder Gewährleistung für die Richtigkeit, Verlässlichkeit oder den Inhalt dieses Dokuments übernommen, einschließlich, aber nicht beschränkt auf die stillschweigende Garantie der Markttauglichkeit und der Eignung für einen bestimmten Zweck. Nokia behält sich das Recht vor, jederzeit ohne vorherige Ankündigung Anderungen an diesem Dokument vorzunehmen oder das Dokument zurückzuziehen.

Die Verfügbarkeit von Produkten, Funktionen, Programmen und Diensten kann je nach Region unterschiedlich sein. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Nokia Händler oder Diensteanbieter. Dieses Gerät kann Komponenten, Technik oder Software enthalten, die den Exportgesetzen und bestimmungen der USA oder anderer Länder